

## 主な内容

- 交通規制にご協力を-----2面
- タウンミーティングを開催します--2面
- ボランティアを始めませんか ---3面
- 子どもの好奇心を刺激するアトラクション -4面
- 乳がん個別検診が始まります ---5面
- 恒例の一茶双樹まつりを開催 ---6面
- 利根運河シアターナイト2013 --8面

# 10月20日(日) 官民一体による過去最大の防災訓練

## 防災行政無線が聞こえたらぜひ訓練に参加を

会場  
メイン会場：市総合運動公園陸上競技場  
サブ会場：新東谷防災広場  
サブ会場：新川耕地スポーツフィールド

10月20日(日)に、これまでにない大規模な防災訓練を行います。市だけでなく、警察、自衛隊、公共機関やNPO、自主防災組織など19団体が参加し、災害時の連携強化を図ります。

当日8時20分に防災行政無線で放送する緊急地震速報(訓練放送)をもって訓練を開始します。放送が聞こえたら、皆さんも実際の大地震を想定した行動をとり、ぜひ訓練に参加してください。

☎防災危機管理課 ☎7150-6312

## 8時20分に防災行政無線で緊急地震速報を放送します

### 身の安全を守ることを最優先に大地震を想定した行動をとってください

今回の訓練は大地震を想定しています。地震発生時には、次の①～④の流れが基本となりますが、今回の訓練では①と④を実施し、本市唯一の広域避難場所(注)である市総合運動公園の陸上競技場にぜひ見学に来てください。

- ①地震発生直後**
    1. 屋内にいる場合は、窓ガラス、家具、照明の下から離れましょう。
    2. 机の下などに潜ったり、かばんなどで頭部を守りましょう。
    3. 運転中の場合は停車してエンジンを止め、揺れが収まるまで車内にとどまりましょう。
    4. 屋外にいる場合は、狭い路地、塀、建物などから離れましょう。
  - ②揺れが収まったら ※今回の訓練では実施しません**  
周囲の状況を確認しましょう。逃げ遅れた人がいる場合などは救出活動を、火災が発生している場合は初期消火を、それぞれ周囲の人と協力しながら行ってください。
  - ③自主防災組織(自治会)の活動に協力する ※今回の訓練では実施しません**  
責任者の指示に従い、組織的に活動してください。
  - ④火災などの危険が迫っている場合**  
徒歩を基本とし、非常用持ち出し袋などを持って、(広域)避難場所に避難してください。
- 注:通常の避難場所が大規模災害などにより危険な状態にある場合に、最終的に避難する場所です。

## 地域の力が防災を育てる

### 今回の防災訓練に参加する 宮園自治会自主防災会会長 鈴木幹雄さん

市の防災訓練に参加することになり、大変意義を感じています。大規模な官民での連携訓練などは、私たちだけでは行えませんし、実際の連携を確認することは市民として大きな安心につながります。

しかし、市や県など大きい組織になるほど、家の一軒ごとにすぐさま対応することは困難になりますので、やはり防災の基本は私たち地域の住民による活動だと思えます。

防災訓練や救命講習など、地域の防災への活動を通じて思うことは、地域のつながりがとても大切だということです。日ごろから隣近所を気にかけていれば、災害時に特に助けが必要な人の情報などを自然と地域で共有できるようになります。そういったことから地域の防災は育っていくのだと思っています。



## 訓練内容

※当日の内容は変更になる場合があります。

市内でマグニチュード7.3の直下型地震が起こったことを想定し、市、消防、警察、自衛隊などの連携強化を目的とした実際の訓練です。災害非常食の試食や小型無人ヘリコプターの展示なども行います。なお、手話通訳と要約筆記も行います。

- ▶ 10時30分～10時40分 救助訓練  
消防署、自主防災組織、自衛隊、救助犬協会などが、がれきの中のケガ人捜索や救助を行います。
- ▶ 10時40分～11時20分 救急訓練・救急搬送訓練  
市内の医師会や自主防災組織、自衛隊などが、ケガ人のトリアージ(優先度を定める識別救急)から救急治療まで行います。その後、ヘリコプターで空から患者を吊り上げ、新東谷防災広場まで移送します。さらに救急車で移送も行います。
- ▶ 11時20分～11時25分 避難所の報告訓練  
各避難所の状況を災害時でもつながりやすいMCA無線で、災害対策本部へ報告します。
- ▶ 11時25分～11時30分 物資輸送訓練  
流山トラック事業協働組合と連携して、メイン会場とサブ会場の間で、トラックでの物資の輸送訓練を行います。
- ▶ 11時30分～11時50分 応急復旧訓練  
道路、電気、ガス、水道などの生活に必要なインフラの復旧訓練を行います。
- ▶ 11時50分～12時 閉会式  
メイン会場の市総合運動公園で行います。

▶ 8時20分～9時20分 地震発生時訓練(市内全域)  
防災行政無線で緊急地震速報を放送します。その後、安心メールや広報車、安全パトロール車などで避難(訓練)を呼びかけますので、できる限り、市総合運動公園まで見学に来てください。その際、可能な方は徒歩でお願いします。徒歩が困難な方は公共交通機関をご利用ください(駐車場はありません。駐輪場も極めて限られます)。

▶ 9時20分～9時30分 開会式  
メイン会場の市総合運動公園で行います。

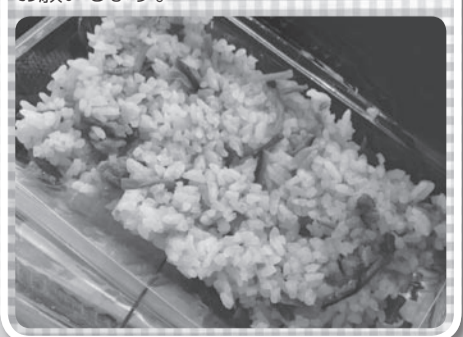
▶ 9時30分～10時10分 報告・要請訓練・被害状況確認訓練  
市内各施設から災害対策本部へ被害状況が報告され、関係機関へ協力を要請します。パトカーや自衛隊車両が市内を走り被害状況を確認。また、日本アマチュア無線連盟千葉県支部の協力のもと、アマチュア無線を用いた情報通信訓練を行います。

無人ヘリコプターが撮影した映像を会場で中継  
千葉大学野波研究室で開発された小型無人ヘリコプター「ミニサーベイヤー」。カメラを搭載し自律飛行が可能のため、人が立ち入れない場所での撮影が可能となります。今回の訓練では、野波研究室の協力で、ミニサーベイヤーが会場を飛び回り、撮影した映像を会場のテレビモニターに映し出すデモンストレーションを行います。

▶ 10時10分～10時30分 消防訓練  
消防署、消防団、自主防災組織が連携し、消防活動訓練を行います。

## おいしい! ぜひ災害用 備蓄食料のご試食を

災害に備えて市が備蓄しているアルファ米(五目ごはん)を約1,000食(先着順)用意しますので、ぜひご試食ください。各家庭では、最低3日分の食料の備蓄をお願いします。



## あなたの声をお聴かせください タウンミーティングを2会場で開催

市民の皆さんの生の声をお聴かせいただくため、タウンミーティングを開催します。市民の方であればどなたでもご参加になれます。流山市の将来について市長と一緒に語ってみませんか。

お子さんの一時保育や要約筆記、手話通訳(いずれも10月7日までに要予約)もご利用になれますので、お気軽にお越しください。

▷開催日= 10月12日(土)

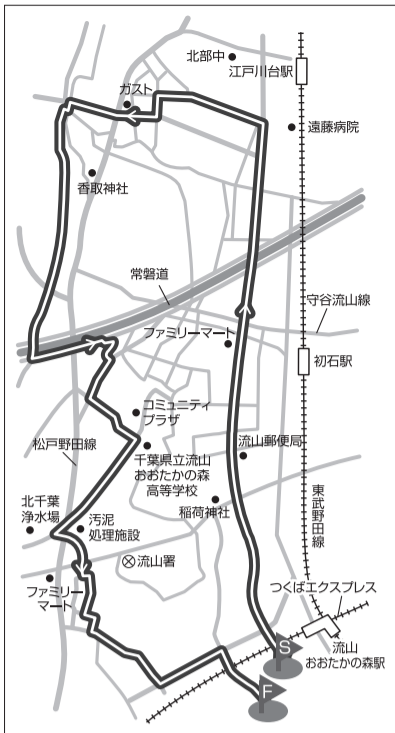
▷場所/時間=

①東部公民館/10時~11時30分  
②初石公民館/13時30分~15時

▷申し込み=不要

☎秘書広報課 ☎7150-6063

ID 410



流山ロードレース大会コース図

大会コース周辺道路は大変な混雑が予想されます。特に

10月13日(日)  
第22回流山ロードレース大会  
10398  
715315733

流山ロードレース大会と東葛中学校駅伝大会が開催されます。交通規制によりご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。



## 選手への声援と 交通規制にご協力を

車をご利用の方はご注意ください。

10月19日(土)  
第67回東葛中学校駅伝大会

野田-松戸間(32km)を走破するコースのうち、市内では10時から11時30分までの間の区間が一時通行止めになります。

10月19日(土) 10時~11時30分 ※荒天時は20日(日)

市内の通過場所(予定時刻) 運河→西深井小入口(10時31分) ↓南丁字路→西栄寺(10時42分) ↓茂侶神社→佐久間タイヤ→市総合運動公園(10時50分) ↓八木南小前(11時11分)

☎715016105

## 江戸川堤防の拡幅工事 自転車歩行者専用道路を通行止め

江戸川堤防の拡幅工事に伴い、堤防上の自転車歩行者専用道路が下記の期間、通行止めとなります。大変ご迷惑をおかけしますが、周辺道路などへ迂回をお願いします。詳細は、現地看板や江戸川河川事務所および沿川自治体のホームページなどでご確認ください。

11月~平成26年3月を予定

### 通行止め区間

埼玉県側	春日部市西金野井地先(金野井大橋付近)~松伏町金杉地先
千葉県側	野田市親野井地先(宝珠花橋付近)~野田市東金野井地先(金野井大橋付近) 市川市市川四丁目地先~市川市市川南四丁目地先

☎江戸川河川事務所工務第一課 ☎7125-7315

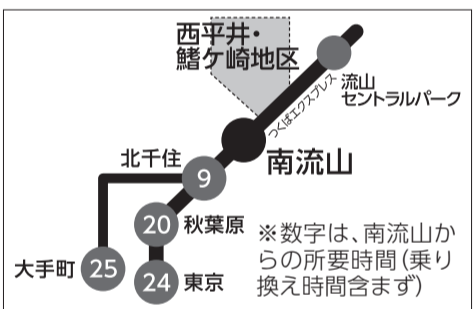
つくばエクスプレス南流山駅から秋葉原駅まで 最速20分の快適アクセス

## 流山市の宅地分譲 第2期抽選販売!

西平井・鱒ヶ崎地区で、宅地(保留地11区画)を抽選販売します。申込期間は、10月12日(土)~20日(日)、抽選は10月27日(日)に行います。

### 市の宅地分譲3つのメリット

- 建築条件なし
- 上下水道・ガス敷設済み
- 仲介手数料なし



先着順受付区画も販売中  
南流山駅徒歩14分から、2,000万円台からの先着順受付区画も販売中です。お申し込みはお早めに。

お問い合わせ ☎0120-45-2410  
現地営業時間:10月12日(土)~20日(日)10時~17時  
※上記期間以外は電話(10時~17時、土・日曜、祝日は休み)

## 燃やすごみに不燃ごみを混入しないで ごみの分別は正しく

使われなくなったゴムホースやベルトなどの不燃ごみが、燃やすごみの中に混ざっていることがあります。機械に絡まるなどして故障の原因となるため、いずれも短く切断し、それぞれ決められた日に出してください。

また、資源として再利用できない「紙くず」や「汚れた布類」などは、燃やすごみとして出すことができます。長いシーツや布はそのまま出さず、50センチメートル以下に切断して出してください。

☎ごみの分別について...クリーン推進課 ☎7157-7411

☎集団回収について...リサイクル推進課 ☎7157-8250

## 自動音声で災害発生場所を案内

流山市消防本部では、火災などの災害が発生した場合に、災害の種類と大まかな発生場所を自動音声でお知らせするサービスを行っています。

▷災害時音声案内電話番号= 04-7158-0121

☎消防防災課 ☎7158-0151

## 草などの ごみの出し方

剪定枝(切った枝)や草などは、焼却灰の放射能濃度を下げるため現在、森のまちエコセンターで一時仮保管しています。集積所や森のまちエコセンターには、草の土をよく落としてから出してください。☎クリーン推進課 ☎7157-7411

## シティセールスプロモーションマネージャーなどを募集 流山市を全国へ売り込める方

「都心から一番近い森のまち」流山を、全国そして世界へ売り込める方を募集します。これまでに培った知識と経験を、本市のシティセールスのために生かしていただける方の応募をお待ちしています。

募集職(役職) ※職名は仮称	主な職務内容	募集人数	応募資格
シティセールスプロモーションマネージャー(課長補佐級)	本市の市外へのPR、フィルムコミッションの推進、本市の知名度アップのためのイベント	1人	シティセールスに関連する業務に従事した経験を有する方
メディアプロモーション広報官(係長級)	本市マーケティング戦略に基づくイベントの企画・推進、ニュースリリース、取材対応、Facebookなどの運用	1人	

## 第8回議会報告会を開催 常任委員会ごとの班構成に変わります

流山市議会では、第8回議会報告会を開催します。今回から常任委員会ごとの班分けとなります。班ごとにテーマを設定することで、市民の皆さんとの意見交換会をいただいたご意見を議会活動に反映していくことを目指します。

また、すべての会場で一時的保育を、十太夫福祉会館では Chiba.jp  
☎715016099  
☎715012863  
✉gikai@city.nagareyama.

### ●11月10日(日)

班	時間	会場(定員)	参加議員	意見交換会の内容
1班(総務常任委員会)	9時30分~11時30分	南流山センター(45人)	青野直、小田桐、菅野浩考、田中実、根本三守、松田浩三	決算について、南部地域のまちづくりについて
2班(教育福祉常任委員会)	10時30分~12時30分	十太夫福祉会館(100人)	阿部治正、植和子、斉藤真理、中川弘一、西川誠之、森亮二、山崎専司	第3回定例会教育福祉委員会の議案報告、流山市が進める小中一貫教育について

### ●11月17日(日)

班	時間	会場(定員)	参加議員	意見交換会の内容
3班(市民経済常任委員会)	9時30分~11時30分	東部公民館(162人)	加藤啓子、酒井睦夫、中村彰男、徳増記代子、松尾澄子、松野豊、宮田一成	議員定数について、防災・防犯について
4班(都市建設常任委員会)	11時30分	江戸川台福祉会館(80人)	秋間高義、乾紳一郎、伊藤實、海老原功一、楠山栄子、坂巻忠志、藤井俊行	北部地域のまちづくりについて

# ボランティアを始めませんか

地域でボランティア活動を始めてみませんか? ボランティア活動はさまざまなものがあります。まずは、お気軽にご参加ください。

## 社会参加で介護予防 介護支援サポーターを募集

介護施設での見守り、話し相手などの活動に応じて、交付金やながぼんポイントが受け取れる介護支援サポーターを募集しています。

市内在住の65歳以上の方のうち、要介護・要支援の認定を受けていない方

介護施設での見守り、話し相手、レクリエーションの指導・補助、食事・おやつの配膳・下膳、洗濯物の整理など

▶ポイント=1時間100ポイント(1日最大200ポイントまで)。100ポイント=100円として受け取れます。ながぼんポイントで受け取る場合は2割増しです。

登録申出書を流山市ボランティアセンター(ケアセンター)または市役所介護支援課へ提出し、養成講座を受講

【詳しく知りたい方は説明会へ】

制度の詳しい説明会を開催します。申し込みは不要です。

介護支援課 ☎7150-6531 ID 15663

流山市ボランティアセンター ☎7159-4939

### 養成講座

期日	時間	場所
11月10日(日)	9時~	東部公民館
11月29日(金)	17時	初石公民館

### 説明会

期日	時間	場所
10月4日(金)	13時~	東部公民館
10月18日(金)	14時30分	初石公民館

## 第2回 流山市景観賞を募集

とっておきの景観を応募ください

美しいと感じる街並みや建築物など、市内の良好な景観を募集します。応募は自薦・他薦を問いません。なお、良好な景観と認められるものには、平成26年3月1日に開催予定の流山市景観シンポジウムで、表彰状の授与および記念品を贈呈します。

- ▽募集部門 建築物・住宅、店舗、事務所など
- ▽外広告物など
- ▽街並み・住宅団地、商店街、公園・広場など
- ▽まちづくり活動・自然景観を保全または創出する活動、良好な景観に関する研修または催し物、啓発活動など
- ▽募集期間 10月7日~11月7日(消印有効)
- ▽応募方法 市役所都市計画課で配布の応募用紙(市ホームページからダウンロード)

可)に必要事項を明記の上、必ず書類を添えて、流山市役所都市計画課へ郵送または持参※応募書類は返却しません。



昨年の建築物部門受賞の前々崎みどり自友会館

問 都市計画課  
☎7150-6087  
ID 10693

## 新しい自分にチャレンジ! ボランティア養成講座(全5回)

生きがいや健康づくりとともに、地域福祉に貢献できるボランティアとして、必要な基礎的知識や援助技術などの実践活動を内容とする講座を開催します。

所 ケアセンター 全日程を受講できる方

定 30人(先着順) 費無料

申 10月11日までに電話

問 流山市ボランティアセンター ☎7159-4939

日時	主な内容
11月16日(土) 10時~16時	・人と接することの楽しさ~ボランティア活動での関わり方について~ ・アイスブレイク~ここをつなぐ、出会いのレッスン~ ・社会福祉協議会とボランティアセンターについて
11月30日(土) 10時30分~15時	・高齢者の心と身体を理解する~認知症への理解と対応~ ・気持ちに寄り添う話の聞き方とは
12月14日(土) 10時30分~15時	・障害の種別と特性を理解する~身体・知的・精神障害とは~ ・こころの病気の理解と対応~統合失調症、うつを中心として~
12月21日(土) 10時~15時	・車いすの操作、高齢者疑似体験(体験学習) ・ボランティア活動者の体験談(座談会)
平成26年1月11日(土) 10時~15時	・新しい「自分」にチャレンジ!~講座全体を振り返って~(グループワーク) ・修了式

## 相手に寄り添い「こころ」の声を聴く 傾聴ボランティア養成講座(全5回)

「傾聴(人の話に耳を傾ける)」は、コミュニケーション能力で最も重要なスキルであり、相手のこころをくみ取り、寄り添うものです。傾聴ボランティア(聴き上手)としての第一歩を踏み出せるよう、必要な構えや技術などを学びます。

所 ケアセンター 全日程を受講できる方 定 30人(先着順)

費無料 申 10月11日までに電話

問 流山市ボランティアセンター ☎7159-4939

日時	主な内容
11月11日(月) 13時~16時	傾聴を理解する
11月18日(月) 13時30分~16時	ロールプレイに慣れる
11月25日(月) 13時30分~16時	受容的・肯定的に聞き、話の内容をきちんと理解する
12月9日(月) 13時30分~16時	気持ちを理解し、相手に伝える(共感的理解)
12月16日(月) 13時30分~17時	・研修のまとめ、活動に向けて ・修了式

## 高齢年金等受給者の方へ 扶養親族等申告書の提出をお忘れなく

高齢年金等を受給している方に、日本年金機構から「公的年金等の受給者の扶養親族等申告書」が10月下旬に郵送されます。必要事項を明記の上、同機構が指定する提出期限までに返送してください。

申告書が届かない場合や無くしてしまった場合、申告書の記載方法などは、松戸年金事務所またはねんきんダイヤルにお問い合わせください。

### ※提出をしないと税金が高くなります

高齢年金等(障害年金や遺族年金を除く)には、所得税法上、「雑所得」として所得税がかかります。その所得税は、受け取る年金から源泉徴収されます。

所得税には、各種の控除が設けられており、公的年金等に係る源泉徴収の際には、この控除を受けるに当たり、あらかじめ「公的年金等の受給者の扶養親族等申告書」(ハガキ)を日本年金機構に提出しなければなりません。

提出をしないと控除申告がないものとして取り扱われてしまい税金が高くなりますので、忘れずに提出してください。

問 松戸年金事務所 ☎047-345-5517  
ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

## 違反建築防止週間 完了検査受けていますか?

10月11日(金)から17日(木)は、違反建築防止週間です。安心して暮らすためには、建築物が安全であることがとても大切です。

建築基準法は、生命、健康、財産を守るため、地震や火災などに対する安全性の基準、環境衛生に関する基準また良好な市街地環境を確保するための基準を定めています。この基準は、建築物を建てる場合には必ず守らなければなりません。

工事中の建築物は、工事が完了したら必ず完了検査を受けましょう。また、今ある建築物についても建築基準法に適合しているかどうか建築士に相談するなど、点検を心がけましょう。

なお、この週間には一斉公開建築パトロールが実施されます。

問 建築住宅課 ☎7150-6088

## 県営住宅の入居者募集 応募締め切りは10月15日

千葉県住宅供給公社では、県営住宅の入居者を募集しています。

対 次のすべてを満たす方 ①申込者が日本国籍を有する方、または外国人で在留期間が1年以上の在留資格を有する方および日本人の配偶者などの方 ②同居親族のある方 ③住宅に困窮している方 ④千葉県内に住所を有する方 ⑤基準を満たす連帯保証人がいる方 ⑥収入基準に適合している方

申 市役所建築住宅課、各出張所、各公民館で配布の申込用紙を10月15日(必着)までに同公社へ郵送

問 同公社 ☎043-222-9200

## ゴーヤの魅力語る 緑のカーテンの集い

今年のゴーヤの締めくくりに

ゴーヤカーテンの魅力である「涼・食・和」をテーマに楽しく語ります。

日 10月20日(日) 13時30分~16時

所 初石公民館

因 緑のカーテン写真コンテスト・ゴーヤレシピ

コンテストの表彰式、感謝状贈呈式、事例報告、パネルディスカッション、ゴーヤクイズ(賞品あり)

定 80人(先着順) 費無料 申 不要

問 環境政策課 ☎7150-6083 ID 8260

## ちば保育士・保育所支援センターを開設 保育士の再就職を支援します

千葉県では、保育士確保の新たな取り組みとして「ちば保育士・保育所支援センター」を8月6日に開設しました。支援センターでは「保育士再就職支援コーディネーター」を配置し、資格を持ちながらも勤務していない「潜在保育士」などの再就職支援や相談、現場復帰のための研修などを実施し、保育士確保の取り組みを推進します。

【ちば保育士・保育所支援センター】

日 月~土曜 10時~18時

▷所在地=千葉県中央区富士見2-3-1

▷電話番号=043-222-2668

URL http://www.chibahoiku.net/

問 保育課 ☎7150-6124

## 生け垣設置に補助金 秋は植栽に適した時期です

生け垣を設置する方に補助金を交付しています。補助金の申請は、必ず設置工事前(ご自身で設置する場合は樹木購入前)にしてください。設置後(購入後)の申請は、補助金の対象となりません。申請方法など詳細は市ホームページでご確認いただくか、お問い合わせください。

秋の植栽時期は10月~11月前半が適しています。なお、予算に限りがありますので、お早めの申請をお願いします。

▷交付対象となる方=市内に住宅を所有または建てようとする個人で、市税を完納している方

▷補助対象=次のすべてを満たしていること ①道路に接した部分に設置する生け垣で、設置距離が3メートル以上あること ②1メートル当たりの植栽本数が3本以上で、樹木の高さが80センチメートル以上あること

設置方法	補助割合	補助限度額
業者委託	設置工事費の半額	枯損した生け垣など既存のものを撤去して設置:3万円 新設:4万円
ご自身で設置	樹木購入費の半額	グリーンチェーン認定と同時に申請:5万円 ※いずれも1メートル当たりの限度額は4,000円

※既存の生け垣の撤去費用は補助の対象外です。

問 みどりの課 ☎7150-6092 ID 1315

# これでいいのだ！ ハーヴェスティブアル Harvestival

子どもたちに大人気！

アタマとカラダをいっぱい使う9つのアトラクションが、子どもたちの好奇心を刺激します。アトラクションは企業などが提供する本格的なものばかり。収穫の秋には知力の種を収穫しよう。  
☎マーケティング課 ☎7150-6308



10月の  
森のマルシェも  
同時開催  
こだわりの飲食店が  
そろいます



最新情報は  
フェイスブックで

## 9つのわくわく好奇心を シゲキするアトラクション

- 申し込みは当日、会場内本部テントで(ブースでの直接申し込みも一部あり)。いずれも無料です。※( )内は提供団体
- 選んでキャッチ！人生の達人(ソニー生命保険株式会社)ゲームを使って、人生をシミュレーションしてみよう。
- 親子でチャレンジ！～楽しく体を動かそう～(セントラルウェルネスクラブおたかの森)今、話題のキッズダンスに挑戦したり、スポーツの基本・ストレッチをやってみよう！
- 親子で学ぶ「7つの習慣®」(フランクリン・コヴィー・ジャパン株式会社)子どものやるべきこと・やりたいことを分けながらTODOリストを作ります。
- プロのKAPLAインストラクターと遊ぼう！(有限会社アイ・ピー・エス)フランス産の木を使った、なんでも作れるおもちゃKAPLAで、大作に挑戦だ！
- 森の秘密基地MAPをつくろう(そのママでいこうプロジェクト&NPO法人コチカラ・ニッポン)流山市で自分がおすすめの秘密基地(お気に入りの場所)にキャッチコピーをつけよう。
- 野菜と仲良しになろう！～作って食べよういろいろな野菜～(株式会社ウェルシード)シニア野菜ソムリエによるおいしい野菜の食べ方。試食&レシピ付き。
- 紙芝居口演(ヤッサン一座若丸)平成の子どもには新しい、昭和の子どもには懐かしい紙芝居。
- 今日から君も収納名人！(全国友の会流山地区)My「収納魔法の仕切り」を作って、お洋服をキレイに入れるコツを伝授。
- わくわくがいっぱい！選べる・学べる・遊べる体験教室♪(総合住宅展示場 住まいるパーク柏の葉)5つの楽しい体験アイテムから1つをチョイスして、思いっきり遊ぼう！

### 日時

10月5日(土)10時～17時

### 場所

流山おおたかの森駅  
南口都市広場

## キッズイベント

### 子ども創作教室

キラリ☆変身！ハロウィン(木の図書館)  
みんなで変身！ハッピーハロウィン(森の図書館)  
楽しくデコレーションして、ハロウィンアイテムをつくろう！

日時	場所	問い合わせ
10月19日(土) 13時～14時30分	東部公民館	木の図書館 ☎7145-8000
10月20日(日) 10時30分～11時30分	森の図書館	森の図書館 ☎7152-3200

☎小学生(保護者同伴であれば幼児も可)  
定各20人(先着順) 費300円(材料代)  
☎10月2日10時から電話または直接窓口へ

### 赤ちゃんを楽しむ絵本とわらべうたの会

親子で一緒にわらべうたで遊んだり、赤ちゃんに絵本を読んだりします。  
☎10月17日(木)①5カ月～12カ月…10時～10時30分 ②1歳～2歳…10時40分～11時10分 所中央図書館 定各回10組(先着順) 費無料 持ハンカチ2枚  
☎10月2日9時から電話  
☎中央図書館 ☎7159-4646 ID 18159

### 博物館 子ども教室「アングイン織を体験」

子どもや大人に人気の古代の編み物「ア

ギン織」。カラフルなオリジナルの作品をつくってみませんか。

☎10月19日(土)13時30分～15時30分 所森の図書館 定10人(先着順) 費無料  
☎10月2日から電話  
☎博物館 ☎7159-3434 ID 18327

### 人形劇のつどい

☎10月23日(水)15時～16時 所南流山センター 定人形劇団タップによる人形劇「おおきなかぶ」、ボードビル「夢のパレード」、ペープサート「とりかえっこ」  
☎幼児・児童 定100人(先着順) 費不要  
☎中央図書館 ☎7159-4646 ID 18160

### 手賀沼親子クルーズツアー

(手賀沼流域フォーラム流山実行委員会主催)  
遊覧船に乗って、手賀沼の歴史や自然などを親子で学びます。鳥の博物館、水の館なども巡ります。  
☎10月26日(土)10時に我孫子駅改札口前集合 定小学生とその保護者 定30人(先着順) 費無料 持電話  
☎環境政策課 ☎7150-6083

## ママもパパもわくわくドキドキ1年生 年長(5歳児)保護者の子育て相談会

子どもが小学1年生になる不安や心配なことなどをみんなで話しませんか？ミニ講話「入学までに身につけたい力」もあります。  
☎10月21日(月)10時～12時 所北部公民館 定5歳児の保護者 定10人(先着順) 費無料 持電話  
☎幼児教育支援センター ☎7154-8081

## ママのためのリフレッシュサロン(楽しくストレッチ)

腰痛・肩こり・身体のだるさをがんばりすぎずに解消します。  
☎10月16日(水)10時30分～11時30分 所野々下福祉会館 定市内在住・在勤・在学の方 持スポーツインストラクター・平井克子さん 定20人(多数抽選) 費大人500円、子ども100円 持飲み物、タオル、ヨガマットまたはバスタオル 持講座名、住所、氏名、電話番号、お子さん連れの方はお子さんの氏名、年齢を明記の上、10月9日(必着)までに☎270-0135 流山市野々下2-709-3野々下福祉会館へメール、ファクスまたはハガキで郵送 持野々下福祉会館 ☎FAX 7145-9500 持✉xj434x@bma.biglobe.ne.jp ID 17863

## 子育てナビ

### 児童館・児童センター

### 10月の催し物 各児童館・児童センター ID 902

会場	日程	催し物
駒木台児童館 ☎7154-4821	12日(土)	ボンバー大会
	22日(火)～25日(金)	ハロウィン工作
江戸川台児童センター ☎7154-3015	19日(土)	ペタンクであそぼう
	22日(火)～31日(木)	シュート棒を作ってあそぼう
思井児童センター ☎7159-5666	28日(月)	ボンバーチャンピオン大会
	30日(水)	ハロウィンパーティー(幼児向け)
向小金児童センター ☎7173-9320	17日(木)～19日(土)	ハロウィン工作
	26日(土)	ウノ大会
赤城児童センター ☎7158-4545	12日(土)	ボンバー大会
	19日(土)～25日(金)	ハロウィン工作
十太夫児童センター ☎7154-5254	12日(土)	卓球教室
	31日(木)	人形劇(幼児向け)
野々下児童センター ☎7145-9500	12日(土)	マンカラ大会
	28日(月)～30日(水)	ハロウィン工作
子育て支援センターゆうゆう ☎7144-7926	16日(水)	親子であそぼう(南流山センター)
	21日(月)	親子であそぼう(東深井福祉会館)

### 子育て講演会 親子ふれあい遊び

親子で身体を動かし触れ合い遊びを体験しながら、子育てに大切なことは何かを学びます。  
持体育遊びのプロ集団「きのいい羊達」・須田裕之さん

定各30組 費無料

☎電話または各児童センターへ直接  
☎各児童センター

期日	時間	場所	対象
10月26日(土)	10時～11時	思井児童センター	2歳以上の親子
	13時～14時	江戸川台児童センター	園児・学童(低学年)の親子
	14時40分～15時40分	駒木台児童館	

## 乳幼児をもつ方の交流の場(10月)

時間はいずれも10時30分～12時 費無料 持不要 所文化会館 ☎7158-3462 ID 171

- 中央ひだまりサロン 自由に遊んだりおしゃべりしたり。  
※おもちゃ病院もあり(8日・11日・22日・25日)  
☎1日(火)・8日(火)・11日(金)・15日(火)・22日(火)・25日(金)・29日(火)  
所文化会館
- さくらんぼくらぶ 双子・三つ子のパパママの情報交換と仲間づくり。  
☎10日(木) 所文化会館 ID 13058
- 南流山ひだまりサロン 手遊び・おやこ体操・簡単工作など。※おもちゃ病院もあり  
☎17日(木) 所南流山福祉会館

## お友だちをつくりましょう 分館の子育てサロン

時間はいずれも10時～11時30分 費無料 持不要 所各公民館

- なかよしサロン ☎16日(水) 持リトミック 所北部公民館(☎7153-0567)
- 親子サロン ☎1日(火)・8日(火)・21日(月)・28日(月)※1日はおもちゃ病院もあり 所初石公民館(☎7154-9101)
- たんぼほのひろば ☎17日(木) 持音の出るおもちゃづくり※おもちゃ病院もあり 所東部公民館(☎7144-2988)
- すくすくひろば みんなで気軽におしゃべりしましょう。  
☎8日(火) 所南流山センター(☎7159-4511)



★北部公民館 心と身体のリフレッシュサロン

楽しく無理なく健康づくり。音楽に合わせて、軽く体を動かしましょう。  
 日 10月23日(水)13時～14時30分  
 所 北部公民館 流山音楽療法「元気にドレミ」・小金丸尚子さん 費無料 申不要  
 問 北部公民館 ☎7153-0567

★ガレージセール 掘り出し物を見つけてみませんか

不用となった物を必要とする方に安価で譲るガレージセールは、ごみの減量につながるリサイクルイベントです。今年は35店が出店予定です。  
 日 10月20日(日)10時～15時 所 リサイクルプラザ・プラザ館 図 書籍、衣類、おもちゃ、食器類などの販売  
 問 リサイクル推進課 ☎7157-8250 ID 16206

★図書館の新システムが稼働

電算システムの入れ替えのため休館していた図書館は、本日より新システムで開館します。  
**【ここが便利になりました】**  
 ・自宅のパソコンから貸出中の資料の延長ができます(予約のある資料は除く)。  
 ・希望するジャンルの新着案内をメールで受け取れます。  
 ・パスワードをお持ちの方は、自分のページが設定でき、読みたい本のリストを作成して保存できます。  
 ・電子書籍(語学)も利用できます。  
 問 中央図書館 ☎7159-4646

市指定無形民俗文化財 赤城神社 大しめ縄行事

竹にわらと縄を巻きつけて、長さ約10メートルのしめ縄を作ります。例大祭では、9月20日に初の市指定無形文化財に指定されたばかりの「流山の祭囃子、神楽等」を、保持団体に認定された赤城保

存会が披露します。なお、10月19日は直会での披露となります(見学可)。  
 日 10月13日(日)8時～16時ごろ  
 例大祭:10月19日(土)15時～21時、10月20日(日)11時～18時  
 所 赤城神社※マナーを守ってご見学ください。  
 問 博物館 ☎7159-3434 ID 7794

第59回公開読書会 (本を読もう流山の会主催)

人情捕物帖の「御宿かわせみ」シリーズや「かまくら三国志」「へんこつ」などの歴史小説、「女の顔」「おんなみち」などの現代小説も執筆し、読者を魅了する平岩弓枝の作品を紹介し合います。  
 日 10月12日(土)12時30分～15時  
 所 文化会館 定 20人(先着順) 費無料 申不要  
 問 中央図書館 ☎7159-4646 ID 18162

東京大学柏キャンパス 未来をのぞこう!

女子中高生を対象とした理系の現場を体験できるイベントです。  
 日 10月26日(土)10時～15時30分  
 所 東京大学柏キャンパス 費無料  
 申 同キャンパスホームページから  
 問 同大事務センター ☎7136-3200

赤い羽根共同募金にご協力を

地域福祉の発展向上のための募金運動にご協力をお願いします。10月2日・5日には駅前などで街頭募金を実施します。  
 問 千葉県共同募金会流山市支会 ☎7159-4735

働きたい高齢者のための講習会

詳細はお問い合わせください。  
 ▷講習=チャイルドヘルパー養成、介護

食調理技能、福祉輸送ヘルパー養成、セキュリティ(警備員)技能  
 問 県内在住の55歳以上の方で、現在仕事に就いていない方 費無料  
 問 千葉県シルバー人材センター連合会 ☎043-227-5112

南流山の朝市

日 第1～4土曜 8時30分～11時  
 所 南流山駅前公園  
 内 野菜、草花の苗、ふるさと産品などの販売※第1・3土曜は野菜のみ  
 問 商工課 ☎7150-6085

生涯学習センターの講座

講座名	期日	時間	費用
しっかり運動倶楽部 説明会(11月初旬からの秋冬コース)※詳細は問い合わせを	10月4日(金)・5日(土)・7日(月)・8日(火)・10日(木)	10時～11時	無料
クラシックギター ①火曜コース ②水曜コース ③金曜コース	①11月5日～12月17日 ②11月6日～12月11日※休館日は休み ③10月25日～12月20日 ※11月29日は休み	いずれも9時30分～11時15分	①10,500円(全7回) ②7,500円(全5回) ③12,000円(全8回) ※いずれも教材費別途2,500円

問 生涯学習センター ☎7150-7474

市民対象の公民館パソコン教室(11月)

●文化会館のパソコン教室 問 文化会館 ☎7158-3462

講座名	期日	時間	内容
①パソコン入門講座(全3回) ID 18395	11月5日(火)～7日(木)	10時～12時	電源の入れ方から文字入力までのパソコン基本操作とインターネットのホームページの楽しみ方
②年賀状作成(全2回) ID 18396	11月5日(火)6日(水)	13時30分～16時30分	住所録の作成。写真の取り込みと文面への貼り付け
③個人対応パソコン初心者教室(全2回) ID 18397	11月7日(木)8日(金)	13時30分～16時30分	(1)ワード(2)エクセル(3)メール・インターネット(4)デジカメ編集(5)ホームページのうち1つ選択
④初心者のためのデジカメ写真活用講座(全2回) ID 18398	11月11日(月)12日(火)	10時～12時	好きなデジカメ写真を使って年賀状を作成
⑤写真入り卓上カレンダー作成(全2回) ID 18399	11月11日(月)12日(火)	13時30分～16時30分	エクセル応用機能で月別日割り表を作成。卓上サイズのワード用紙に写真と表を貼り付け・印刷
⑥ホームページ作成講座(全2回) ID 18400	11月19日(火)20日(水)	13時30分～16時30分	IBMホームページビルダーを使ったホームページ作成

公民館ボランティアが指導 ※OSはウィンドウズセブン 定 12人(先着順)  
 費 ①②④⑤ 1,500円 ③⑥ 2,500円 ※テキスト代 申 電話で文化会館へ

●初石公民館のパソコン講座 問 初石公民館 ☎7154-9101

講座名	期日	時間	定員	費用	申し込み	内容
パソコン初心者向けの入門講座	11月14日(木)15日(金)	13時30分～16時30分	10人(先着順)	シリーズ2回間で2,500円	電話	2日間連続でマンツーマンで指導。希望者にはパソコンでの年賀状作成を指導

●東部公民館のパソコン講座 問 東部公民館 ☎7144-2988

講座名	期日	時間	定員	費用	申し込み
エクセル入門編	10月30日(水)31日(木)	13時～16時	20人(先着順)	各500円	電話または直接窓口へ

◆パソコンお困りごと相談会

日 10月28日(月)・29日(火)9時30分～12時 所 東部公民館  
 定 10人(先着順) 費無料 持 ノートパソコン、筆記用具 申 電話または直接窓口へ  
 問 東部公民館 ☎7144-2988

ミュージック in 南流山Sta. vol.12 南流山駅前ライブ 流山に音楽が広がる

南流山駅前の広場を会場に、地元の中学生による吹奏楽やフォーク・ジャズ・沖縄バンド(チャンプラーズ)などの演奏が繰り広げられます。オープンカフェ、ビアガーデンなどの飲食店が出店するほか、射的ゲームのコーナーなども開設され、子どもから大人まで楽しめるイベントです。  
 日 10月13日(日)12時～19時 所 南流山駅南口広場  
 問 NPOみんな元気・まちが元気ネットワーク・武藤 ☎080-6685-6847 商工課 ☎7150-6085



第9回 一茶双樹まつり

俳人・小林一茶が生涯に50回以上も訪れた流山。この地のみりん醸造家・五代目秋元三左衛門(俳号:双樹)と一茶との交流を記念する一茶双樹記念館で、恒例の「第9回一茶双樹まつり」を開催します。

日 10月22日(火)～11月4日(木) 9時～17時※10月28日(月)は休館  
 所 一茶双樹記念館 ▷入館料=大人100円、小・中学生50円

◆講演会「小林一茶と秋元双樹の交遊録」  
 江戸の空気を存分に吸っているモダンな大旦那・双樹と、双樹を心の友と慕う一茶の交遊を探ります。  
 日 10月6日(日)14時～15時30分  
 調 旅行作家・劇作家・山本鉦太郎さん 費 入館料のみ 定 50人(先着順) 申 電話、ファクスまたはメール

選作品を選定します。  
 なお、各賞の発表・表彰式は11月24日(日)に開催するほか、受賞作品は、12月中旬から来年1月中旬まで流鉄車内へ掲示します。

◆一茶句碑めぐりウォーキング in 流山  
 流山史跡ガイドの会の案内で、市内の小林一茶の句碑5カ所すべてを巡ります。流鉄流山線乗車もお楽しみください。  
 日 10月27日(日) 所 南柏駅東口集合(8時45分)、一茶双樹記念館解散(12時30分予定)  
 費 500円 ※交通費は各自負担 定 40人(先着順) 申 電話、ファクスまたはメール

問 一茶双樹記念館 ☎・FAX 7150-5750 ㊚ info@issasoku-leimei.com

朗読はじめて体験講座 基本の読み方や表現方法を学ぶ

朗読を基礎の読み方から学んでみませんか。俳優でもあり、数々の朗読劇を手掛けている劇団「彩」主催の梅田宏さんを講師に、朗読のおもしろさを体験できる講座です。  
 日 11月6日・13日・20日・27日、12月4日の水曜 14時～16時(全5回)  
 所 文化会館 図 初めて朗読を体験する方 定 20人(先着順) 費無料 申 電話  
 問 文化会館 ☎7158-3462 ID 18402

市民ギャラリー 今月の展示

市役所1階市民ギャラリーで 次の展示を行います。

1日(火)～31日(木)

流山市展受賞作品展

流山市展受賞作品を展示します。

問 ㈱アーテック ☎7154-1441

ID 999

● 今月の日曜情報センター ●

所 おおたかの森出張所ロビー (おおたかの森ショッピングセンター3階)

10月13日(日)10時～15時

【流山おもちゃ病院の開院】  
 皆さんの家に壊れたおもちゃはありませんか? 「流山おもちゃ病院」では大切なおもちゃの診察と治療を行っています。ぜひお持ちください。某の会によるおはなし会もあります。  
 主催:流山おもちゃ病院

10月14日(祝)13時～15時

【NPO法人ながれやま菜】  
 つくってあそぼ 手袋人形  
 某のおはなし会でも使っているかわいい手袋人形を作ってみませんか? 手袋人形を作ったあとに、わらべうたに合わせて遊びましょう!  
 定 30人(先着順) 費 500円(材料代) 申 不要  
 問 ながれやま菜 ☎7154-5482

問 マーケティング課 ☎7150-6308 ID 39

# ながれやまノート

★は市または指定管理者などの主催のもの

## 講座・講演

### ★野々下福祉会館の講座

#### ①個人指導によるパソコン教室

流山パソコンボランティア(NPV)の皆さんが、マンツーマンで指導します。

日 10月24日(木)・25日(金) 13時30分～16時30分  
 内容 ①パソコン入門 ②ワード ③エクセル ④デジカメ編集 ⑤ホームページ  
 定 10人(先着順) 費 2,500円(教材費) 持 ノートパソコン(お持ちでない方は貸し出します)、筆記用具  
 ▷申込期限= 10月11日 ID 17826

#### ②「初めての古い」支度安心講座(全3回)

期日	内容	講師
11月5日(火)	素敵に老いていきたい人のための老後の生き方、暮らし方	社会福祉士 古澤肇さん
11月12日(火)	成年後見制度・任意後見制度とっておき活用術	司法書士 石川亮さん
11月19日(火)	消費者トラブル・振り込め詐欺、上手な撃退法	流山警察署 大寺博之さん

▷時間= 13時30分～15時30分  
 日 市内在住・在勤・在学の方  
 定 20人(多数抽選) 費 無料  
 ▷申込期限= 10月21日 ID 17866

#### 【共通事項】

所 野々下福祉会館 申 講座名(パソコン教室は希望の分野も)、住所、氏名、性別、年齢、電話番号、メールアドレス(あれば)を明記の上、各期限(必着)までに☎270-0135野々下2-709-3野々下福祉会館へ郵送またはファクス、メール 関 野々下福祉会館 ☎・FAX 7145-9500  
 ✉ xj434x@bma.biglobe.ne.jp

### ★東部公民館の講座

#### ①ベジタブルカービング

野菜などでテーブルを彩る彫刻  
 ナイフひとつで、まずは体験教室から。季節の野菜を使った彫刻を作ります。



日 10月26日(土) 9時30分～11時30分  
 費 1,800円(材料代込み)

②苔玉教室 苔玉で作る四季の緑  
 初めての方でも安心の入門クラスです。アスパラとテーブルヤシで苔玉を作ります。

日 10月26日(土) 13時30分～16時  
 費 2,000円



【共通事項】  
 所 東部公民館 定 各20人(先着順)  
 持 申し込み時に案内  
 申 電話または直接窓口へ  
 関 東部公民館 ☎ 7144-2988

### ★布のリサイクルシリーズ ～素敵なおクリスマスフレームづくり(手縫い)～

日 11月6日(水) 9時30分～15時30分  
 所 リサイクルプラザ・プラザ館  
 定 10人(多数抽選)  
 費 600円(材料代)



持 不用布、裁縫道具、布切りはさみ、お弁当  
 申 電子申請または往復ハガキに開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、10月15日(必着)までに☎270-0174流山市下花輪191リサイクル推進課へ  
 関 リサイクル推進課 ☎ 7157-8250  
 ID 8506

### ★男女共同参画室主催講座 「メディアを賢く利用する」 気になる情報のウラ・オモテ

ますます情報がはんらんしている社会の中で、メディアを賢く利用するためには何を気を付けたらよいか、元フジテレビアナウンサーで現在、武蔵大学名誉教授の小玉美意子さんと一緒に学んでみませんか？



日 11月7日(木) 10時～12時  
 所 文化会館  
 定 50人(先着順) 費 無料  
 申 氏名、電話番号を明記の上、ファクス、電子申請または専用電話(自動音声:080-5494-2323) ※1歳6カ月以上未就学児の一時保育あり(先着10人、10月24日までに要予約)  
 関 企画政策課 ☎ 7150-6064  
 FAX 7150-0111 ID 18155



### 犬の飼い方教室

獣医師、ベテラン訓練士による指導が受けられます。同伴犬の条件など詳細はお問い合わせください。

日 10月19日(土) 9時～12時 ※雨天決行  
 所 東葛飾合同庁舎(松戸市)  
 関 流山市・松戸市・我孫子市にお住まいの方  
 定 20組(先着順)  
 費 800円  
 申 電話  
 関 松戸健康福祉センター生活衛生課 ☎ 047-361-2139

## 展示

### ★紫焰窯作品展

陶芸作品を展示します。  
 日 10月2日(水)～30日(水) 9時30分～17時  
 所 森の図書館  
 費 無料  
 関 森の図書館 ☎ 7152-3200  
 ID 18163

### ★プリザーブドフラワーアレンジメント&ポーセリンアート展～三上久美子と福島七生のコラボ展～

陶磁器に花の絵を描いて焼いたポーセリンアートと、プリザーブドフラワーアレンジメントは、花に新たな生命を吹き込むアート作品です。  
 日 10月22日(火)～27日(日) 9時～17時  
 所 社のアトリエ黎明



費 無料  
 関 一茶双樹記念館 ☎ 7150-5750

## 縦覧

どなたでもご覧になれます

### ★流山都市計画変更の案の縦覧

日 10月4日(金)～18日(金) 8時30分～17時15分(土・日曜、祝日を除く)  
 所 市役所都市計画課 関 生産緑地地区の変更及び西平井・鱈ヶ崎地区及び鱈ヶ崎・思井地区土地区画整理区域内における用途地域、高度地区及び地区計画の変更の案  
 ▷意見書の提出= 10月18日(消印有効)までに郵送または持参  
 関 都市計画課 ☎ 7150-6087

## 会議

どなたでもお聴きになれます

### ★行財政改革審議会

日 10月24日(木) 14時から  
 所 市役所  
 関 行政経営について  
 関 行政改革推進課 ☎ 7150-6078

## その他

### ★自治会を通じた文書配布

10月16日付で、自治会などを通じて文書を配布します。各出張所および公民館でも閲覧できます。  
 【閲覧文書】 犯罪発生情報、第8回議会報告会、流山市文化祭など  
 関 コミュニティ課 ☎ 7150-6076

### ★10月21日～27日は行政相談週間

行政相談週間に合わせ、総務大臣から委嘱を受けた行政相談員が、国が行う仕事などについて相談をお聴きし、その解決促進を図る相談会を開催します。  
 日 10月21日(月)・22日(火) 10時～15時  
 所 市役所 費 無料  
 申 10月18日までに電話  
 関 市民相談室 ☎ 7158-1616  
 ID 12962

## しみんの伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は、掲載申込書(一部の市内公共設備備付け、市ホームページからのダウンロードも可)に必要事項を明記の上、秘書広報課に提出してください。なお、イベント掲載希望者は、掲載希望日の1カ月前までに提出を。  
 関 秘書広報課 ☎ 7150-6063 ID 393

## イベント

- 股関節柔軟体操体験(同会主催) = ① 10月1日(火)・15日(火) 13時30分～14時30分、文化会館。② 10月5日(土)・19日(土) 13時30分～14時30分、南流山センター。1回500円 関 宮本 ☎ 090-6566-5792
- 初心者対象「オカリナ」講座(小さな小さな音楽会主催) = 10月3日(木)・17日(木) 10時～11時30分、赤城福祉会館 ※要申し込み 関 鈴木 ☎ 080-1167-7442
- 大堀川で秋の花を探そう(大堀川美しい水辺づくりの会主催) = 10月5日(土) 9時30分～11時30分、UR都市機構(駒木)。200円 関 大木 ☎ 7154-9366
- 花神会秋の山野草展 = 10月8日(火)～

- 14日(水) 10時～16時、杜のアトリエ黎明。無料 関 小坂 ☎ 090-4132-7379
- 第2回「水辺フェスタ in 宮園」(みやぞの池と坂川を活かしたまちづくり市民の会主催) = 10月12日(土) 9時～12時、宮園水辺公園。無料 関 久谷 ☎ 7159-8968
- 第2回流山南陶会陶芸作品展(市教委後援) = 10月12日(土)～14日(水) 10時～16時(14日は15時まで)、南部高齢者趣味の家。無料 ※陶芸品チャリティ同時開催 関 増澤 ☎ 7150-0620
- リウマチおしゃべり会(流山・江戸川台体操くらぶ一笑一主催) = 10月18日(金) 10時～11時15分、北部公民館。500円 関 土屋 ☎ 050-3555-3169
- 風美まいハロウィンライブ(風美会主催) = 10月18日(金) 18時～20時30分、新松戸ホテル。前売3,000円、当日3,500円 関 島田 ☎ 090-6126-9734
- 中里保子とGLASS-STATIONの仲間たち展(万華鏡) = 10月19日(土)、21日(月)～11月4日(水) 11時～19時、ギャラリーよし(加4)。無料 関 小坂 ☎ 7157-8144
- 第4回わがまち・ふるさと再発見！身近な史跡めぐり(西深井の史跡・文化財とまぼろしの深井城めぐり)(新川まちづくり協議会主催) = 10月19日(土) 12時50

- 分、北部公民館集合 ※約6キロ 関 狼 ☎ 090-8740-5675
- 第5回 柏の葉公園ウォーキングフェスタ(柏の葉ウォーキングクラブ主催) = 10月20日(日) 8時～16時、柏の葉公園総合競技場。前売300円、中高生100円、小学生以下無料、当日500円 関 島田 ☎ 7155-4074
- 講演会 高次脳機能障害～毎日の生活を考える～(東葛菜の花「高次脳機能障害と家族の会」主催) = 10月20日(日) 14時～16時30分、アミュゼ柏。無料 関 綿貫 ☎ 7174-3998
- 関東の小京都を歩く歴史のふるさと秩父(流山市立博物館友の会主催) = 10月20日(日) 8時 柏駅みどりの窓口前集合。500円 関 辻野 ☎ 7154-3675
- 第25回とうかつ健康まつり(同実行委員会主催) = 10月20日(日) 10時～15時、東葛病院北側駐車場。無料 関 新井 ☎ 7158-8317
- 絵てがみ十人十色展(絵てがみサークル十色会主催) = 10月22日(火)～27日(日) 10時～18時(22日は11時から、27日は16時まで)、森の図書館。無料 関 堀越 ☎ 7154-0954
- 第13回一彩会展 = 10月22日(火)～27

- 日(日) 10時～17時(22日は13時から、27日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。無料 関 杉本 ☎ 7154-8568
- 第5回流山市太極拳のつどい(流山市太極拳連盟主催、市教委後援) = 10月27日(日) 13時～17時、生涯学習センター。無料 関 下田 ☎ 080-5002-8218
- 第17回鈴木耕太郎ギター教室発表会 = 10月27日(日) 14時～17時、南流山センター。無料 関 鈴木 ☎ 7159-4860
- 第20回里芋の収穫体験(流山市農家生活研究会主催) = 11月2日(土) 10時～12時、コミュニティプラザ集合。600円 ※要申し込み 関 坂上 ☎ 7158-0530
- 男声合唱団フロイデ第10回定期演奏会 = 11月3日(水) 14時～16時、柏市民文化会館。980円 関 矢野 ☎ 7154-2296
- 干支「午」の無料講習会(真多呂人形雅会主催) = 11月14日(木)・21日(木) 12時～15時、南流山センター。3,000円 関 川部 ☎ 7174-8225
- 講演会「終末期医療の課題とあり方」(高齢社会におけるコミュニティの創生)(NPO法人東葛市民後見人の会主催、市後援) = 11月14日(木) 14時から、けやきプラザ(我孫子市)。無料 ※要申し込み 関 同会 ☎ 7187-5657

# 利根運河シアターナイト2013



シアターナイトは、理科大学が地域の方との交流の場を作ろうと企画したイベントで、昨年初開催されました。空間デザインから建物の設計、インテリアまで幅広く学ぶ建築学科の学生有志がその専門を生かして利根運河をデザインし、昨年は約7,000人の方が幻想的な利根運河の光景を楽しみました。

## 理科大学が 10月19日(土) 光と音で運河を演出

利根運河を舞台に、「利根運河シアターナイト2013」が開催されます。2回目となる今年のテーマは「光と音」。東京理科大学工学部建築学科の学生が実行委員会を組織し、市や観光協会、近隣自治会、国土交通省江戸川河川事務所などの協力を得て開催するイベントです。

当日は、「シアター上映」「ワークショップ」「屋外カフェ」「アート作品の展示」などが行われます。光と音で演出された一夜限りの幻想的な利根運河の空間を、ぜひお楽しみください。

日 10月19日(土) 16時～21時  
※雨天延期、予備日①10月20日(日)②10月26日(土)  
所 運河水辺公園(運河駅下車徒歩3分)  
園 利根運河交流館 ☎7153-8555(月・火曜休館)

### シアター上映 開催時間:18時～21時

利根運河に一夜限りの映画館が出現します。「音でつながる」をテーマに理科大学が自主制作した映像と映画「ナイトミュージアム」を上映します。自主制作映像は、川のせせらぎや車の音、人の話し声や笑い声など、身のまわりの音がつながり合って流れるハーモニーを映像にした作品です。  
理科大学自主制作映像:18時～19時  
映画「ナイトミュージアム」:19時～21時



### 屋外カフェ 開催時間:16時～21時

約20の飲食店が自慢の料理を提供します。パーティーションに光の仕掛けを施す演出もあります。また、飲食スペースなどの休憩場所には、竹を使って制作した椅子や机を設置。運河の斜面に対応した家具を配置することで、小さなお子さんからお年寄りの方まで、運河の水辺でゆっくりと過ごすことができます。



## ワークショップ 運河をみんなの夢がたくさん詰まった天の川にしよう!

理科大学の建築学科製図室で、運河に浮かべる灯ろうを作ります。「夢」をテーマに、テープやビーズなどを貼って絵を描き、4人の絵で1つの灯ろうを完成させます。当日の18時ごろから、作品を一齐に運河に浮かべます。  
なお、作品は記念にお持ち帰りになれます。

### ワークショップ参加者募集

日 10月19日(土) 15時～19時 所 東京理科大学野田キャンパス2号館1階に集合  
定 120人(先着順) 費 300円(材料代)  
持 はさみ※貼りたい材料の持参も可  
申 電話で利根運河交流館 ☎7153-8555、月・火曜休館へ



風に吹かれたり揺らしたりすると音が鳴る風鈴のような光で会場内を照らします。持って歩くことができる提灯の販売も予定しています。

## 10月 相談あんない

相談日が祝・休日などの場合は、休みとなります。事前に問い合わせを。ID31

### 市民相談室の相談

- 月～金曜(8時30分～17時) ☎7158-1616
- ①法律相談(予約制)  
火・木曜(13時～15時40分)
- ②悩みごと相談(予約制)人権・行政  
月曜(10時～15時)※14日を除く
- ③税務相談(予約制)  
7日(13時～16時30分)
- ④登記相談(予約制)  
9日(13時～15時40分)
- ⑤交通事故相談(予約制)  
21日(10時～15時)
- ⑥不動産相談(予約制)  
16日(13時～16時30分)
- ⑦暮らしの手続き相談(予約制)  
18日(13時～16時)
- ⑧外国人相談(予約制)  
23日(13時～16時)

### その他の相談

- ※16日までに要予約
- 消費生活相談  
月～金曜(9時～16時30分)  
消費生活センター  
園同センター ☎7158-0999
- 育児相談  
月～金曜(9時30分～16時)  
子育て支援センターゆうゆう  
園同センター ☎7144-7926
- 職業相談・紹介  
月～金曜(8時30分～17時)  
園地域職業相談室(ジョブサポート流山) ☎7156-7888
- 心配ごと相談  
水曜(10時～15時)  
ケアセンター  
園社会福祉協議会 ☎7159-4735
- 子ども家庭悩みごと相談

- 月～金曜(10時～16時)  
家庭児童相談室  
園同相談室 ☎7158-4144
- 障害者就労相談(予約制)  
月～金曜、第4日曜(9時～17時)  
障害者就労支援センター  
園同センター ☎7155-6421
- 幼児教育相談  
月・火・木曜(9時～14時)  
園幼児教育支援センター  
☎7154-8781
- 教育相談  
月～金曜(9時～16時30分)  
※第3水曜を除く  
教育研究企画室  
園教育相談室 ☎7150-8390
- 青少年相談  
月～金曜(9時30分～16時30分)  
※第3水曜を除く  
※10月15日～24日は施設工事のため休み  
青少年指導センター  
園同センター相談室

- ☎7158-7830  
☎7158-7833
- 心の相談(予約制)  
3日・16日・31日  
(13時30分～16時30分)  
心の相談室  
園障害者支援課 ☎7150-6081
- 無料心理カウンセリング(予約制)  
月～金曜(9時～17時)※英語も可  
身体障害者福祉センター  
園同センター ☎7155-3638
- 子育て電話相談  
月～金曜(9時～16時)  
園平和台保育所 ☎7158-1435  
江戸川台保育所 ☎7152-0648  
向小金保育所 ☎7174-8853
- 幼児ことばの相談室  
月～金曜(9時～15時)  
ケアセンター  
園療育相談室 ☎7154-4844
- 子ども発達相談(予約制)  
月～金曜、第1土曜(9時～16時)  
つばさ学園内療育相談室

- 園療育相談室 ☎7154-4844
- 酒害相談  
1日・25日(18時30分～20時30分)  
江戸川台福祉会館  
13日(14時～16時)  
向小金福祉会館  
園流山断酒新生会 ☎7153-7422
- 年金相談(予約制)  
11日(9時30分～15時30分)  
市民相談室※先着8人  
園国保年金課 ☎7150-6110
- わが家の耐震相談・無料診断  
月～金曜(9時～16時)  
昭和56年以前建築の木造住宅対象  
園建築住宅課 ☎7150-6088
- 生涯学習相談  
21日(14時～16時)  
文化会館※18日までに要予約  
園文化会館 ☎7158-3462
- マンション管理相談会(予約制)  
26日(9時～12時)  
東部公民館  
園建築住宅課 ☎7150-6088